

604. 57. 204

# POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W ZIELONEJ GÓRZE



65-470 Zielona Góra, ul. Jasna 10  
tel. (68) 325-46-71 do 75, fax (68) 351-47-96  
[www.bip.wsse.gorzow.pl/pssezielonagora/](http://www.bip.wsse.gorzow.pl/pssezielonagora/)  
e-mail: [pssezielonagora@wsse.gorzow.pl](mailto:pssezielonagora@wsse.gorzow.pl)  
NIP: 929-10-85-602

URZĄD GMINY I MIASTA  
W CZERWIEŃSKU  
W PŁYŃEŁO  
2021-07-08  
Nr 5580 CKUMK Zał.

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W ZIELONEJ GÓRZE

HK.9022.1.51.2021

Zielona Góra, 08.07.2021 r.

GURIOS  
*[Signature]*

## OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze, w związku z art. 4 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tj. Dz. U. z 2019 r., poz. 59 z późn. zm.), § 21 ust. 1 pkt 3 i ust. 8 oraz § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294 z późn. zm.), po zapoznaniu się z pismem z dnia 02.07.2021 r. oraz z załączonymi raportami analitycznymi nr AR-21-E8-027173-01, AR-21-E8-027172-01, AR-21-E8-027171-01, AR-21-E8-027170-01 z dnia 28.06.2021 r. i sprawozdaniami z badań nr 040/2021-34, 040/2021-35, 040/2021-36, 040/2021-37 z dnia 30.06.2021 r., próbek wody pobranych w dniu 22.06.2021 r. w ramach kontroli wewnętrznej po wykonanych działaniach naprawczych, z wodociągu publicznego Czerwieńsk o produkcji  $> 100 \leq 1000$  m<sup>3</sup>/d, którego administratorem jest POMAK SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, ul. Składowa 2a, 66-016 Czerwieńsk informuje, że analiza próbek wody numer 1226/2021 i 297-2021-00040645 pobranej Hydroforni, Plac Wolności, Czerwieńsk (analiza wody podawanej do sieci), wykazała, że woda przeznaczona do spożycia przez ludzi nie spełnia wymagań określonych w załączniku nr 1 część C do w/w rozporządzenia Ministra Zdrowia z uwagi na przekroczenie dopuszczalnej zawartości manganu i żelaza w wodzie wynoszące odpowiednio 92 i 248 µg/l. Zgodnie z w/w rozporządzeniem Ministra Zdrowia wartość parametryczna manganu nie powinna przekraczać 50 µg/l, a żelaza 200 µg/l. Pozostałe zbadane parametry z grupy A i enterokoki w w/w próbce oraz w próbkach pobranych w punktach: Czerwieńsk, ul. Zielonogórska 32; Dobrzęcin, budynek mieszkalny nr 2 (przed wodomierzem) - kran na dworze oraz zawór w kuchni spełniają wymagania w/w rozporządzenia.

W związku z powyższym po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia ludzi – stwierdzam warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego w Czerwieńsku.

W zakresie parametru manganu toczy się postępowanie administracyjno-egzekucyjne z terminem wykonania do dnia 31.12.2021 r.

Proszę o informację, w jakim punkcie została pobrana próbka wody w Czerwieńsku przy ul. Zielonogórskiej 32 (sprawozdanie z badań nr 040/2021-35 z dnia 30.06.2021 r.) – z punktu czerpalnego znajdującego się najbliżej przed wodomierzem głównym czy z zaworu czerpalnego u klienta i wyjaśnienie, dlaczego nie przedstawiono sprawozdań z obu tych punktów, zgodnie z pismem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Zielonej Górze z dnia 18.06.2021 r., znak HK.9022.1.51.2021 oraz Państwa pismem z dnia 21.06.2021 r. Na podstawie § 21 ust 5 i ust. 9 w/w rozporządzenia, proszę o przesłanie planu realizacji działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji mających na celu przywrócenie należytej jakości wody zatwierdzonego przez Burmistrza Czerwieńska. Powyższe informacje należy przekazać w terminie 3 dni roboczych od dnia otrzymania niniejszego pisma.

*wiepodległa*

POLSKA  
STULECIE ODZYSKANIA  
NIEPODLEGŁOŚCI

Ponadto w terminie do dnia 30.07.2021 r. proszę przesłać wyniki badania jakości wody wykonane w ramach kontroli wewnętrznej po przeprowadzonych działaniach naprawczych w zakresie parametrów grupy A, enterokoków, manganu i żelaza w niżej wymienionych punktach:

1. Czerwieńsk, woda ze studni nr 2z i SW-3 (jeżeli jest możliwość pobrania wody w studniach lub przed zbiornikami hydroforowymi – w celu ustalenia miejsca i przyczyny niezgodności z wymaganiami)
2. Czerwieńsk, Plac Wolności, Hydrofornia - woda podawana do sieci,
3. Czerwieńsk, ul. Zielonogórska 32, salon fryzjerski - z punktu czerpalnego znajdującego się najbliżej przed wodomierzem głównym,
4. Czerwieńsk, ul. Zielonogórska 32, salon fryzjerski - z zaworu czerpalnego u konsumenta,
5. Dobrzęcin, budynek mieszkalny nr 2 - z punktu czerpalnego znajdującego się najbliżej przed wodomierzem głównym.

W załączeniu przesyłam komunikat z dnia 08.07.2021 r. w sprawie warunkowej przydatności wody z wodociągu publicznego w Czerwieńsku, celem rozpowszechnienia w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nim konsumentów z obszaru, dla którego wydano komunikat. Ponadto przypominam, że zgodnie z § 26 ust. 3 w/w rozporządzenia przedsiębiorstwo wodociągowe – kanalizacyjne w przypadku stwierdzenia warunkowej przydatności wody do spożycia ma obowiązek przekazać odbiorcom pisemną informację o podejmowanych oraz planowanych działaniach naprawczych mających na celu zapewnienie należytej jakości dostarczanej wody wraz ze wskazaniem terminu ich zakończenia.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Zielonej Górze  
  
mgr inż. Dorota Baranowska

Załączniki – 1

Załącznik nr 1 - Komunikat Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego  
w Zielonej Górze z dnia 08.07.2021 r.

Otrzymują:

1. Burmistrz Czerwieńska  
ul. Rynek 25  
66-016 Czerwieńsk  
ePUAP: /veu92561ff/Skrytka ESP
2. POMAK SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ  
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
ul. Składowa 2  
66-016 Czerwieńsk  
e-mail: kontakt@pomak.pl
3. a/a

Do wiadomości:

1. Powiatowy Inspektor Weterynarii  
w Zielonej Górze  
ul. Browarna 4  
65-849 Zielona Góra  
zielonagora.piw@wet.zgora.pl

Karolina Zinna  
tel. 68 325- 46-71 (wew. 0234)